



REPUBLIK INDONESIA
BADAN PUSAT STATISTIK

KIP :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Daftar Isian/Questionnaire II-A

SURVEI TAHUNAN PERUSAHAAN INDUSTRI PENGOLAHAN 2005

2005 ANNUAL MANUFACTURING SURVEY

Diisi oleh BPS/To be filled by BPS

1. **Propinsi**
Province
2. **Kab/Kota*)**
Regency/Municipality
3. **Kota Administratif**
Administrative City
4. **Kecamatan**
Sub-regency
5. **Desa/Kelurahan**
Village
6. **Tahun Survei**
Survey Year

--	--

--	--

--	--	--

--	--	--

2 0 0 5

7. **Nama Lengkap Perusahaan**
Name of Company
8. **Alamat Perusahaan/Unit Produksi**
Address of Company
 Kode Pos
Postal Code
9. **Alamat Kantor Pusat**
Mailing Address
 Kode Pos
Postal Code

E-mail :
Tel : () Fax : ()

Tel : () Fax : ()

E-mail :

10. **Status Perusahaan/Company Status** : 1. PMDN 2. PMA 3. Non fasilitas

11. **Lokasi Perusahaan/Location of Company** : 1. Di dalam kawasan industri 2. Di luar kawasan industri

PERHATIAN / ATTENTION

Tujuan Survei/Purpose of Collections

Memperoleh data statistik yang dapat dipercaya dan tepat waktu untuk perencanaan pembangunan sektor Industri Pengolahan
Obtaining reliable and accurate manufacturing data for National Developing Planning

Kewenangan Pengumpulan Data/Collection Authority

Pelaksanaan survei ini berdasarkan Undang-undang nomor 16 Tahun 1997 tentang Statistik, pasal 11
This survey conducted under the authority of the Law of Republik of Indonesia no. 16 Year 1997 on Statistic, article 11

Kerahasiaan/Confidentiality

Kerahasiaan data yang diberikan dijamin oleh Undang-Undang nomor 16 tahun 1997 tentang Statistik, pasal 21.
Your completed form remains confidential under Law of Republik of Indonesia No 16 Year 1997 on Statistic, article 21

Biaya/Fund

Survei ini dibiayai oleh APBN. Tidak memungut biaya apapun dari responden
This survey is funded by APBN. It is free of charge

Kewajiban Memberikan Jawaban/Respondent Obligation

Setiap responden wajib memberikan keterangan yang diperlukan dalam penyelenggaraan statistik dasar oleh Badan Pusat Statistik (Undang-Undang nomor 16 Tahun 1997 tentang Statistik, pasal 27)
Every responden must provide the required information when the BPS-Statistic Indonesia- is collecting basic statistic (Law of Republik of Indonesia No 16 on Statistic, 1997, article 27)

Perlu Bantuan atau penjelasan/Help Available

Bila perlu bantuan atau penjelasan lebih lanjut tentang survei ini, silahkan hubungi/ If you have problem in completing this form please contact

DR. Suryamin
Direktorat Statistik Industri BPS
Jl. Dr. Sutomo 8 Jakarta, 10710.
Telpon : (021) 3810291, 3841195 extension. 5210, Fax : (021) 386-3816
E-mail : suryamin@mailhost.bps.go.id

Data yang dilaporkan mencakup kegiatan dari tanggal 1 Januari 2005 s.d. 31 Desember 2005. Data yang berupa nilai hendaknya dituliskan dalam ribuan rupiah dengan pembulatan karena ribuan rupiah (000)nya sudah dicetak. Contoh: upah gaji pekerja produksi laki-laki selama tahun 2005 adalah Rp100.000.850,00 maka pengisian pertanyaan no 4 adalah sebagai berikut
Data should cover from 1 January 2005 to 31 December 2005. Data in value term should be expressed in thousand rupiahs. Example: Suppose wage and salary of male production workers during year 2005 is Rp 100.000.850,00, thus the entry in question no 4 as above

	Upah dan Gaji Wage & Salary
Pekerja Produksi/ Production Workers	100.001.000

BAGIAN/PART I: KETERANGAN UMUM/GENERAL INFORMATION

1. Periode data yang dilaporkan/Time reference of data reported.

Berikan tanda cek (✓) pada bulan kegiatan perusahaan ini/Mark check (✓) at the month that the data reported in this questionnaire covers activities from

Jan	Feb	Mar	Apr	Mei	Jun	Jul	Agt	Sept	Okt	Nop	Des	Jumlah

2. Produksi Utama perusahaan industri ini/Main product of this manufacturing establishment

	Diisi oleh BPS/To be filled by						
	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>						

Bila lebih dari 1 jenis industri, tuliskan barang yang diproduksi yang mempunyai nilai produksi terbesar/If the company produce more than one commodity, please choose the one having the largest production value.

3. Persentase permodalan/Percentage of capital owned by :

a. Pemerintah Pusat
Central Government

	%
--	---

c. Swasta Nasional
National Private

	%
--	---

b. Pemerintah Daerah
Local Government

	%
--	---

d. Asing
Foreign

	%
--	---

Jumlah/Total (a+b+c+d)

100.00	%
--------	---

4. Banyaknya pekerja/karyawan rata-rata per hari kerja baik pekerja yang dibayar maupun tidak dibayar selama tahun 2005/Average number of paid and unpaid workers per working day during 2005.

	Jumlah Pekerja/Number of Workers	
	Produksi/Production	Lainnya/Other
Laki-laki/Male		
Perempuan/Female		
Jumlah/Total		

Tidak Termasuk

- ✕ Orang yang dibayar hanya berdasarkan komisi
- ✕ Orang yang bekerja sendiri seperti konsultan dan kontraktor
- ✕ Pegawai yang bekerja di sektor bukan industri pengolahan seperti pegawai unit perkebunan, pegawai unit pertambangan

Excluding

- ✕ Person paid by commission only
- ✕ Self employed person such as consultants and contractors
- ✕ Non manufacturing workers such as person who work in unit of plantation, mining, etc

BAGIAN/PART II: PENGELUARAN/EXPENSES

5. Pengeluaran untuk pekerja/karyawan selama tahun 2005/Wage/salary of workers in 2005

	Upah/gaji Wage/salary (Rp)	Insentif lainnya Other incentive (Rp)	Jumlah Total (Rp)
a. Pekerja Produksi/Production Workers	 000	000	000
b. Pekerja Lainnya/Others Workers	 000	000	000

6. **Bahan bakar dan pelumas/Fuel and lubricants**

Banyaknya dan nilai seluruh bahan bakar dan pelumas yang betul-betul dipakai selama tahun 2005/
Quantity and value of fuel and lubricants used during 2005

Jenis bahan bakar/Kind of fuel and lubricants	Satuan Standar Standard Unit	Seluruhnya Total		Untuk pembangkit tenaga listrik For electrical generator only	
		Banyaknya Quantity	Nilai/Value (Rp)	Banyaknya Quantity	Nilai/Value (Rp)
a. Bensin/Premium/Gasoline	Ltr		.		.
b. Solar/HSD/ADO/ Diesel fuel/HSD/ADO	Ltr		. 000		. 000
c. Minyak tanah/Kerosene	Ltr		. 000		. 000
d. Batubara/Coal	Ton		. 000		. 000
e. Bahan bakar lainnya/Other fuels			. 000		. 000
f. Pelumas/Lubricant	Ltr		. 000		. 000
Jumlah/Total			. 000		. 000

Bahan bakar lainnya terdiri dari : Kokas, gas PNG, LPG, Minyak Bakar/FO/ Bunker C/MFO bahan bakar lainnya/Coke, gas from state owned gas company, LPG, Fuel oil/FO/Bunker C/MFO others fuels

7. **Generator yang digunakan/Number of generator used**

Banyaknya/Quantity	Kekuatan/Capacity
	KVA/KW

8. **Tenaga listrik yang dibeli/Electricity purchased**

a. Dari PLN/From PLN

b. Dari Non PLN/From non-PLN

Banyaknya/Quantity	Nilai/Value
KwH	Rp . 000
KwH	Rp . 000

9. **Banyaknya tenaga listrik yang dibangkitkan sendiri oleh perusahaan**
Electricity generated by the establishment

KwH

10. **Tenaga listrik yang dijual/Electricity sold to others**

Banyaknya/Quantity	Nilai/Value
KwH	Rp . 000

11. **Pengeluaran lain selama tahun 2005/Other Expenses during 2005**

a). **Pengeluaran untuk sewa atau kontrak /Rental or contract**
Payments

1). Gedung, mesin, serta alat-alat/Building, machinery and tools.

2). Tanah/Land.

b). **Pajak/Tax** (Tidak termasuk : Pajak upah, pajak perseorangan/Excluding : income and personal taxes)

c). **Jasa industri/Industrial service**

d). **Bunga atas pinjaman**
Interest paid on loan

e). **Hadiah, sumbangan, derma dan sejenisnya**
Gifts, charitable contributions, donations, etc

f). **Lainnya/Others**

Nilai/Value (Rp)

.000

.000

.000

.000

.000

.000

.000

Termasuk : Jasa pengolahan yang dilakukan pihak lain, biaya representasi, royalti, management fee, promosi/iklan, air, pos, telepon, fax, perjalanan dinas, pencegahan pencemaran lingkungan, biaya penelitian, biaya peningkatan sdm
Including : Payment of manufacturing services, representation allowance, royalty, management fee, promotion, advertising, water, postage, facsimile, telephone, travel expenses, prevention of environment pollution, R&D, human resource development

Jumlah/Total

.000

12. Bahan baku dan bahan penolong/Raw materials

Sebutkan jenis bahan baku dan bahan penolong yang dipakai selama tahun 2005 dirinci menurut "banyaknya" dan "nilai" serta asal bahan tersebut/State the type of raw materials used during 2005, in both quantity and value, and state the source.

Tidak termasuk

- ✧ Pembungkus, pengopak, pengikat barang jadi
- ✧ Bahan bakar yang dipakai habis
- ✧ Perabot/peralatan

- ✧ Excluding
- ✧ Packaging
- ✧ Fuel used
- ✧ Tools

BAHAN BAKU DAN BAHAN PENOLONG YANG DIPAKAI SELAMA TAHUN 2005 MATERIALS USED DURING 2005									
No.	NAMA BAHAN Name of materials	SATUAN STANDARD Unit	BERASAL DARI PRODUKSI DALAM NEGERI Domestic		BERASAL DARI IMPOR Imported		JUMLAH Total		
			BANYAKNYA Quantity	NILAI/Value (Rp)	BANYAKNYA Quantity	NILAI/Value (Rp)	BANYAKNYA Quantity	NILAI/Value (Rp)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
1				.000		.000		.000	.000
2				.000		.000		.000	.000
3				.000		.000		.000	.000
4				.000		.000		.000	.000
5				.000		.000		.000	.000
6				.000		.000		.000	.000
7				.000		.000		.000	.000
8				.000		.000		.000	.000
9				.000		.000		.000	.000
10				.000		.000		.000	.000
11				.000		.000		.000	.000
	Jumlah/Total			.000		.000		.000	.000

BAGIAN/PART III . PRODUKSI (BARANG YANG DIHASILKAN)/PRODUCTION (GOODS PRODUCED)

13.a Apakah ada produksi yang diekspor, baik yang diekspor sendiri atau pihak lain 1. Ya/Yes 2. Tidak/No

Does this establishment export any of its products (by own or others)?

b Sebutkan semua produksi yang dihasilkan selama tahun 2005 dirinci menurut jenis barang, banyaknya, dan nilai.
/State all goods produced during 2005 (by product name, quantity, value and percentage exported).

Tidak termasuk

- ✧ Barang yang belum selesai diolah (setengah jadi)
- ✧ Barang yang tidak diproses/tidak diolah

Excluding

- ✧ Unfinished goods
- ✧ Raw materials not processed

Catatan :

Bila satuan yang digunakan tidak standar seperti "kaleng, "tabung" agar dikonversikan ke metrik seperti liter, M³ dsb.
In case using not standard unit such as 'bottle', 'can', etc. please convert to metric unit such as litre, M³ etc

Note :

No.	Nama barang yang dihasilkan Name of goods produced	Satuan Standar Standard unit	Banyaknya Quantity	Nilai/Value (Rp)	Persentase yang di ekspor percentage of goods exported
(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
1.				000	
2.				000	
3.				000	
4.				000	
5.				000	
6.				000	
7.				000	
8.				000	
9.				000	
10.				000	
Jumlah/Total				000	

14. Persentase realisasi produksi selama tahun 2005 terhadap kapasitas terpasang :
Percentage of actual production to production capacity during 2005 :

		%
--	--	---

BAGIAN/PART IV.**PENDAPATAN/PENERIMAAN LAIN YANG DITERIMA SELAMA TAHUN 2005/OTHER INCOME RECEIVED DURING 2005****15. Pendapatan dari jasa industri (makloon)/Manufacturing services**

Nilai/Value (Rp)

16. Pendapatan lainnya (Keuntungan penjualan barang yang tidak diproses, jasa-jasa non industri lainnya, penjualan limbah/sampah produksi)
*Profit from sale of unprocessed goods, from non manufacturing services, from sale of scrap waste.***Jumlah/Total****17. Nilai stok pada awal dan akhir tahun 2005/Stock or Inventory at the beginning and at the end of 2005****a. Nilai stok bahan baku, bahan penolong, bahan bakar, bahan pembungkus, dan lain-lain**
*Stock of raw materials, fuel, packaging, and other materials***b. Nilai stok barang produksi setengah jadi (dinilai sesuai dengan nilai bahan baku ditambah nilai pekerjaan yang dilakukan)**
*Stock of semi-finished products (work in process)***c. Nilai stok barang jadi yang dihasilkan**
*Stock of finished products***Jumlah/Total****BAGIAN/PART V.****MODAL TETAP/FIXED CAPITAL****18. Nilai taksiran seluruh barang modal tetap dan penambahan/pengurangan/perbaikan besar barang modal tetap selama tahun 2005/Estimated value of fixed capital and addition/reduction/ major repairs during 2005**

Penambahan baru dan bekas/pengurangan/ perbaikan barang modal tetap/ <i>Addition new and old, major repairs, reduction, and sale of capital goods</i>		Nilai Taksiran seluruh barang modal tetap menurut harga berlaku per 31 Des 2005 /Estimated Value of all capital goods based on current value per 31 December 2005 (Rp)
Pembelian/penambahan dan pembuatan/perbaikan besar <i>Purchase/addition and construction/ major repairs</i> (Rp)	Penjualan/pengurangan barang modal <i>Sale/reduction of fixed capital</i> (Rp)	
1. Tanah/Land		
2. Gedung/Building		
3. Mesin dan perlengkapan <i>Machinery and Equipment</i>		
4. Kendaraan/Vehicles		
5. Modal tetap Lainnya/ Other fixed capital		
Jumlah/Total		

BAGIAN/PART VI PERNYATAAN/CERTIFICATION

19. Data yang tercantum dalam daftar isian ini diisi dengan sebenarnya dan menurut keadaan yang sesungguhnya/Data stated in this form has been filled out truthfully and accurately by

1). Nama/Name	:			
2). Jabatan/Occupation	:			
3). Telpon/Telephone	:		4). Facsimile:	
5). E-mail	:			
6). Tanda Tangan & Cap Perusahaan Signature and company seal	:		7). Tanggal Date	/ / 2006

20. Bagian ini hanya diisi oleh petugas BPS
For BPS enumerator's use only

1). Nama	:			
2). Jabatan	:	Mantis/BPS Kab/Kota/BPS Propinsi/Staf BPS Pusat/ Lainnya		
3). Tanggal Penyerahan Dokumen	:	/ / 2006	4). Tanggal Penerimaan Dokumen	/ / 2006
5). Tanda Tangan	:		6). Nama Pengawas/Pemeriksa	
7). Tanggal Pengawasan Pemeriksaan	:	/ / 2006	8). Tanda Tangan	

BAGIAN/PART VII RINGKASAN (Diisi oleh pengawas lapangan)/SUMMARY (To be filled by supervisor)**21. PENGELUARAN**

1. Pekerja (5.a+5.b)

2. Bahan bakar (6)

3. Bahan baku dan penolong (12)

4. Lainnya (11)

5. Tenaga listrik (8.a + 8.b)

J u m l a h

Nilai (Rp)

.000

.000

.000

.000

.000

.000

22. PENDAPATAN

1. Barang-barang yang dihasilkan (13.b)

2. Makloon (15)

3. Pendapatan lainnya (16)

4. Selisih nilai stok barang produksi (17.b)

5. Listrik yang dijual (10)

J u m l a h

Nilai (Rp)

.000

.000

.000

.000

.000

.000

23. NILAI TAMBAH

a. Pengeluaran lain yang merupakan komponen nilai tambah

1. Rincian 11.a.2 (sewa tanah)

2. Rincian 11.b (Pajak)

3. Rincian 11.d (Bunga atas pinjaman)

4. Rincian 11.e (Hadiah, sumbangan, derma dan sejenisnya)

J u m l a h

Nilai (Rp)

.000

.000

.000

.000

.000

b. Nilai Tambah (23-22+22.1+24.a)

.000

Daftar Alamat Kantor BPS Propinsi

No.	Propinsi	Alamat	Telepon/Telex/fax
1	Nangroe Aceh Darussalam	Jl. Tgk.H.M. Daud Beureueh No. 50, Banda Aceh 23121	(0651) 23005, 22862
2	Sumatera Utara	Jl. Asrama No. 179 Medan - 20124	(061) 8459966
3	Sumatera Barat	Jl. Khotib Sulaiman No. 48, Padang - 25136	(0751) 442161
4	Riau	Jl. Pattimura No. 12 Pekanbaru - 28131	(0761) 21336
5	Jambi	Jl. A. Yani No. 4 Telanaipura Jambi - 36122	(0741) 60802
6	Sumatera Selatan	Jl. Kapten Anwar Sastro No. 1694 Palembang - 30129	(0711) 353174
7	Bangka Belitung	Jl. Air Selan No. 24 Pangkal Pinang - 33116	(0717) 434645
8	Bengkulu	Jl. Museum Padang Harapan No. 25 Bengkulu - 38224	(0736) 21613
9	Lampung	Jl. Basuki Rahmat No. 54 Teluk Betung Bandar Lampung - 35215	(0721) 482909, 484329
10	D.K.I. Jakarta	Gedung BIP I Lt. 3 & 4 Jl. Letjen Suprpto Kav.3 Jakarta Pusat	(021) 3822290, 3840084
11	Jawa Barat	Jl. Penghulu H. Hasan Mustofa No. 43 Bandung - 40124	(022) 7272595, 7213572
12	Banten	Jl. Penancangan No. 4 Serang - 42124	(0254) 202315
13	Jawa Tengah	Jl. Pahlawan No. 6 Semarang - 50241	(024) 8311242, 8311195
14	D.I. Yogyakarta	Komplek THR Jl. Brigjen Katamso Yogyakarta - 55152	(0274) 37371, 375310
15	Jawa Timur	Jl. Kendangsari Industri No. 43-44 Surabaya - 60292	(031) 8438873, 8494007
16	Bali	Jl. Raya Puputan Renon Denpasar - 80226	(0361) 238159, 238162
17	Nusa Tenggara Barat	Jl. Gunung Rinjani 2 Mataram - 83125	(0370) 641242, 623801
18	Nusa Tenggara Timur	Jl. R. Suprpto No. 5 Kupang - 85111	(0380) 826289, 833124
19	Kalimantan Barat	Jl. Sutan Syahrir No. 24/42 Pontianak - 78116	(0561) 735345, 732184
20	Kalimantan Tengah	Jl. Kapten P. Tendean No. 6 Palangkaraya - 73112	(0536) 28105, 21380
21	Kalimantan Selatan	Jl. K. S. Tubun No. 117 Banjarmasin - 70242	(0511) 262314, 261585
22	Kalimantan Timur	Jl. Kemakmuran No. 4 Samarinda - 75117	(0541) 743372, 201121
23	Sulawesi Utara	Jl. 17 Agustus Manado - 95119	(0431) 862204, 862204
24	Gorontalo	Jl. Kasuari Baru No. 6 Kota Gorontalo	(0435) 824802, 824802
25	Sulawesi Tengah	Jl. Letjen M.T. Haryono No. 27 Palu Timur - 94111	(0451) 483610, 483612
26	Sulawesi Selatan	Jl. Haji Bau No. 6 Makassar - 90125	(0411) 872844, 851225
27	Sulawesi Tenggara	Jl. Made Sabara No. 3 Kendari - 93111	(0401) 321751, 322355
28	Maluku	Jl. Haruhun Karang Panjang (Komplek Puleh) Ambon - 97121	(0911) 353306
29	Maluku Utara	Jl. Stadion Ternate - 97112	(0921) 327878
30	Papua	Jl. Dr. Sam Ratulangi Dok II Jayapura - 99112	(0967) 534519, 536490

**Dengan Data Kita Evaluasi
Apa Yang Sudah Dicapai
Dengan Data Kita Rencanakan
Pengembangan Dimasa Datang**